

Guía del usuario



GPS conectado de 3.5"

NS-CNV10

Insignia NS-CNV10

GPS conectado de 3.5"

Contenido

Felicitaciones por la compra de su nuevo GPS	
Insignia	1
Información de seguridad	3
Características	6
Preparación de su GPS	9
Uso de su GPS	16
Pantalla principal	18
Menú principal	19
Seguimiento de alertas sobre incidentes de tráfico	48
Ajuste de sus preferencias	52
Localización y corrección de fallas	63
Especificaciones	66
Avisos legales	67
Garantía limitada de un año	71

Felicitaciones por la compra de su nuevo GPS Insignia

Felicitaciones por su compra de un GPS Insignia – un dispositivo de navegación de automóvil que hace de manejar a cualquier lugar una experiencia agradable. El GPS Insignia incorpora una gama de tecnología para proveer toda la información que necesite en la carretera y para ayudarlo en su trayecto.

Muchas de las funciones del GPS Insignia se describen con más detalle más adelante en este manual, sin embargo algunas características clave del dispositivo incluyen las siguientes:

Navegación conectada: Le permite conectarse a Internet y provee búsquedas actualizadas y en tiempo real que incluyen direcciones, negocios, parques de recreación y otros puntos de interés.

Información de tráfico en tiempo real: Cuenta con inteligencia integrada que sabe a dónde se dirige en su viaje. El GPS Insignia descarga constantemente información de tráfico y provee la información más actualizada disponible. Si se da cuenta que puede encontrar largos retrasos, le provee la opción de elegir una ruta alternativa.

Buscar y examinar: Puede hacer una búsqueda de ubicaciones por medio de Google o examinar listas de puntos de interés locales o en su destino.

Precios de gasolina actualizados: Puede hacer una búsqueda en gasbuddy.com para obtener información actualizada sobre precios de gasolina en donde se encuentra o en la trayectoria de su ruta.

Servicios incluidos con este dispositivo

Un año de servicio de conectividad de datos (365 días) se incluye con la compra de este dispositivo. El servicio comienza la primera vez que encienda su dispositivo y le da acceso a:

- Tráfico en tiempo real
- Búsqueda local de Google
- Envíe una dirección de forma inalámbrica a su dispositivo GPS
- Actualización de mapas en las tiendas Best Buy en el mostrador de Geek Squad. Éstos estarán disponibles hasta cuatro veces por año.

Insignia se reserva el derecho, a su discreción, de limitar el uso de datos excesivo en cualquier dispositivo. Después que este servicio caduca, los clientes podrán renovar este servicio con el pago de una suscripción anual. Esto estará disponible en www.bestbuy.com.

Nota

Los clientes deben renovar su suscripción dentro de un año después de que expire su servicio.

Información de seguridad

Cuidado

Para reducir el riesgo de choque eléctrico y el daño de este dispositivo GPS, no remueva la cubierta posterior del dispositivo. Favor hacer todas las preguntas sobre mantenimiento al personal de servicio calificado.

Fuente de alimentación

Enchufe el adaptador de CA incluido en el puerto USB a un lado de su GPS. Enchufe el extremo con dos espigas del cable de alimentación de CA en un tomacorriente 100-240 V. Si encuentra a dificultades al insertar el enchufe, voltéelo y vuelva a insertarlo. Si su GPS no será usado por un largo tiempo, desconecte el enchufe del tomacorriente.

Nota

Antes de enchufar el cable de alimentación en un tomacorriente de CA, asegúrese de que todas las conexiones han sido hechas.

Cuidado

Estas instrucciones de servicio son para uso del personal de servicio calificado solamente. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no realice ningún tipo de servicio excepto lo indicado en las instrucciones de operación, a menos que esté calificado para hacerlo. Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.

Instrucciones importantes de seguridad

- 1) Lea estas instrucciones.
- 2) Conserve estas instrucciones.
- 3) Preste atención a todas las advertencias.
- 4) Siga todas las instrucciones.
- 5) No utilice este aparato cerca del agua.
- 6) Límpielo únicamente con un paño humedecido.
- 7) No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
- 8) No instale la unidad cerca de fuentes de calor tales como radiadores, estufas u otros aparatos (por ejemplo amplificadores) que produzcan calor.
- 9) No anule el propósito de seguridad del enchufe con polarización o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas planas, una más ancha que la otra. Un enchufe del tipo de conexión a tierra tiene dos espigas y una tercera clavija de tierra. La espiga ancha o la tercera clavija se proporcionan para su seguridad. Cuando el enchufe proporcionado no entra en el tomacorriente, consulte con un electricista para reemplazar el tomacorriente obsoleto.

- 10) Evitar que el cable de corriente se pise o sea aplastado especialmente en los enchufes, los receptáculos de conveniencia y el lugar donde este sale del aparato.
- 11) Únicamente utilizar accesorios especificados por el fabricante.
- 12) Desconectar este aparato durante tormentas de rayos o cuando no se utilice por un periodo de tiempo extendido.
- 13) Referir todas las reparaciones a personal de servicio calificado. La reparación se requiere cuando el aparato ha sido dañado de cualquier manera, como cuando se ha dañado el cable de corriente o el enchufe, o se ha derramado líquido u objetos han caído dentro del aparato, o el aparato ha sido expuesto a la lluvia o humedad, cuando éste no funcione normalmente o cuando se ha caído.
- 14) Este aparato no debe ser expuesto al goteo o salpique de líquidos.

Advertencia

No evitar las siguientes situaciones peligrosas potenciales podría resultar en lesiones o daños a la propiedad.

La unidad está diseñada para proveerle con sugerencias de ruta. Esto no refleja cierres o condiciones de carretera, congestión del tráfico, condiciones del clima u otros factores que puedan afectar la seguridad o el tiempo mientras se conduce.

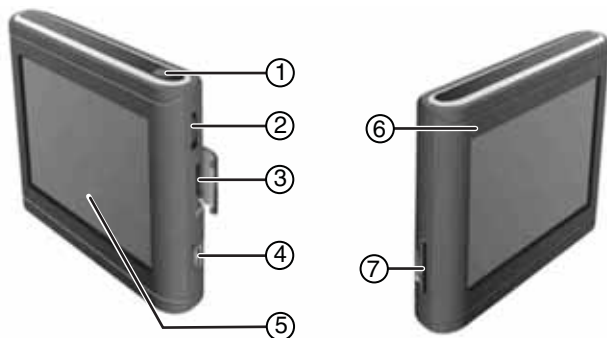
Utilice la unidad solamente como una ayuda de navegación. No intente usar la unidad para cualquier propósito que requiera la medición precisa de la dirección, distancia, ubicación o topografía. Este producto no deberá ser usado para determinar la proximidad del suelo para la navegación aeronáutica.

Características

Se incluye

- Unidad GPS de 3.5"
- Adaptador de CA
- Adaptador para automóvil
- Cable de USB
- Soporte de montaje
- Base de montaje
- Lápiz táctil
- *Guía del usuario*
- Tarjeta de memoria SD
- Tarjeta SIM

Panel lateral



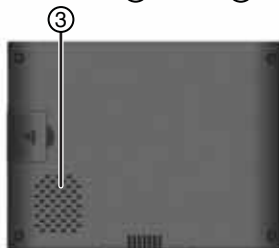
#	Componente	Descripción
1	Botón de encendido	Presione por tres segundos para encender o apagar el GPS. Presione por un segundo para ingresar o salir del modo de suspensión.
2	Control del volumen	Gire para ajustar el volumen del altavoz.
3	Ranura para tarjeta SIM	Contiene una tarjeta SIM diseñada para recibir mensajes en tiempo real y mostrarlos en la pantalla LCD. No la remueva.
4	Puerto USB	Enchufe el adaptador de CA o para automóvil en este puerto para alimentar o cargar el GPS.
5	Pantalla LCD	Muestra información de GPS.
6	Indicador de carga de batería	Se ilumina color rojo cuando la batería se está cargando y se ilumina color verde cuando la batería está completamente cargada.
7	Ranura de tarjeta SD	Contiene una tarjeta SD que incluye el software para la operación normal de su GPS. No la remueva.

Paneles inferior y posterior

Vista inferior



Vista posterior



#	Componente	Descripción
1	Ranuras de contacto	Provee contactos para cargar su GPS por medio del soporte de montaje.
2	Botón de reinicio (agujero)	Permite reiniciar su GPS.
3	Altavoz	Provee información de audio.

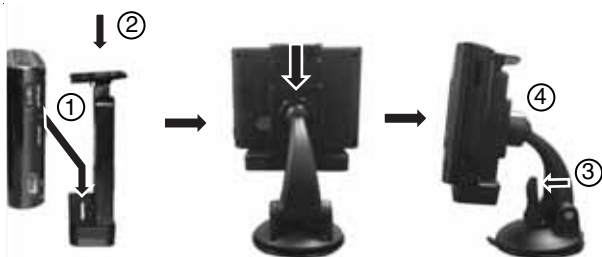
Preparación de su GPS

Montaje de su GPS en un automóvil

Cuando utilice su GPS en un automóvil, puede usar los accesorios de montaje incluidos (soporte de montaje y base).

Para montar su GPS en un automóvil:

- 1 Coloque la orilla inferior del GPS sobre la base de montaje (1) y presione la orilla superior de la base (2) y gire la parte superior del GPS en la base.



- 2 Empuje la base de montaje y la unidad del GPS en el soporte de montaje.
- 3 Levante la ventosa, coloque la unidad en la ubicación deseada y presione sobre la ventosa (3) para fijarlo a la superficie.

- 4** Gire la perilla (4) para ajustar la unidad a la posición adecuada.

Advertencia

No deberá montar su GPS en una posición que interfiere con la visión del conductor de la carretera.

Asegúrese de que las bolsas de aire de su automóvil no están obstruidas por el GPS.

Atención conductores de California y

Minnesota: La sección 26708 del código de vehículos de California y la sección 169.71 del estatuto 2005 de Minnesota prohíben el uso de montaje de succión en los parabrisas de automóvil, en las ventanas laterales o posteriores ya que podrían obstruir la visibilidad del conductor.

Conexión de la alimentación

Conexión de la base de montaje

Para conectar la base de montaje:

- 1 Enchufe el conector USB en el adaptador para automóvil en el puerto USB en la parte posterior de la base de montaje.



- 2 Conecte el otro extremo del adaptador para automóvil en el tomacorriente del encendedor de cigarrillos de 12 V.

Cuidado

Desconecte el GPS del adaptador para automóvil cuando arranque su automóvil para prevenir daño causado por una posible sobretensión.

Nota

Asegúrese de que su GPS y la base de montaje están conectados correctamente.

Además de usar la base de montaje también puede cargar su GPS al conectarlo en un tomacorriente de pared (con un adaptador de CA), conectándolo directamente en el tomacorriente para encendedor de cigarrillos de su automóvil o conectándolo a su computadora.

Conexión del adaptador de CA

Para conectar el adaptador de CA:

- 1** Enchufe el conector USB en el adaptador de CA en el puerto USB en el lado derecho de su GPS.



- 2** Conecte el enchufe de CA en un tomacorriente eléctrico con conexión a tierra.

Notas

Asegúrese de apagar su GPS antes de desconectarlo.

La pantalla LCD es más brillante cuando usa el adaptador de CA que cuando el GPS funciona con baterías.

Conexión del adaptador de automóvil

Para conectar el adaptador de automóvil:

- 1** Enchufe el conector USB en el adaptador de automóvil en el puerto USB en el lado derecho de su GPS.



- 2** Conecte el otro extremo del adaptador para automóvil en el tomacorriente del encendedor de cigarrillos de 12 V.

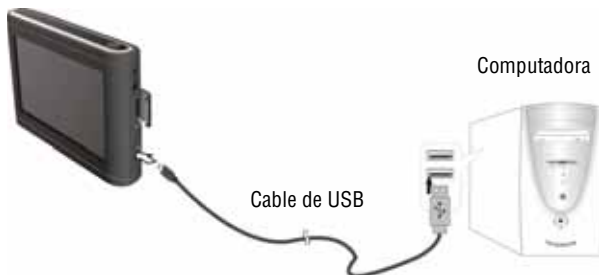
Cuidado

Desconecte el GPS del adaptador para automóvil cuando arranque su automóvil para prevenir daño causado por una posible sobretensión.

Carga de su GPS con una computadora

Para cargar su GPS con una computadora:

- Enchufe un extremo de un cable USB en su GPS y enchufe el otro extremo en su computadora.



Funcionamiento de la batería recargable

Su GPS portátil viene con una batería recargable integrada. Cargue la batería completamente antes de su primer uso. El tiempo de carga normalmente es de aproximadamente cuatro horas. Una batería completamente cargada provee cerca de dos horas de uso.

Advertencia

Peligro de explosión si se reemplaza incorrectamente la batería. Reemplace solamente con una batería del mismo tipo o equivalente.

Advertencias

Deberá usar uno de los adaptadores suministrados con su GPS para cargar la batería.

No exponga las baterías al calor excesivo proveniente de luz solar directa o fuego.

La batería recargable deberá ser usada y cargada únicamente cuando la temperatura se encuentre entre 32 y 100 °F.

Mantenga una condición bien ventilada alrededor de su GPS para evitar sobrecalentamiento. No coloque el GPS sobre una cama, un sofá o cualquier cosa que pueda bloquear la ventilación.

Cuando la batería está débil, aparece una indicación en la pantalla LCD. El GPS se apaga automáticamente después de un corto tiempo.

Uso de su GPS

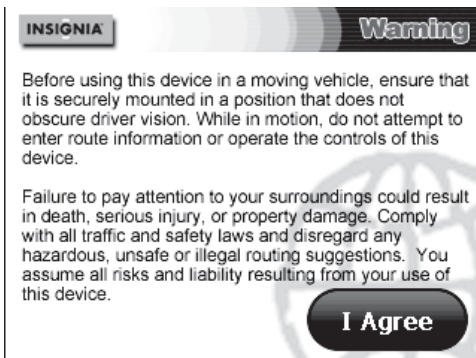
Para encender su GPS por primera vez:

- 1 Encienda su GPS. Cuando encienda el dispositivo por primera vez, la pantalla de zona horaria se abrirá después de unos segundos.

Nota

Las pantallas mostradas en esta guía pueden ser diferentes a las que verá en su GPS dependiendo de la versión del firmware.

- 2 Toque la zona horaria donde se encuentra ubicado actualmente y toque **OK** (Aceptar). Una pantalla inicial aparecerá por unos segundos y luego aparecerá la advertencia de seguridad. Asegúrese de entender estas advertencias.



- 3** Para continuar con las funciones del dispositivo, toque **I Agree** (Acepto) en la esquina inferior derecha de la pantalla. Se abre la pantalla Home (Principal). Para aprender más sobre lo que se encuentra en esta pantalla, refiérase a la sección “Pantalla principal” en la página 18.

Desde la pantalla principal, podrá hacer lo siguiente:

- Para ver en donde se encuentra, toque **Map** (Mapa).
- Para encontrar una ruta hacia un lugar de interés, toque **Go to...** (Ir a...)

- 4** Para ajustar las preferencias de su dispositivo, toque de el icono de ajustes (**Settings**) en la esquina superior derecha de la pantalla. Si le gustaría aprender más acerca de los ajustes y configuración del GPS, refiérase a la sección “Ajuste de sus preferencias” en la página 52.

Si no está seguro de las opciones disponibles y le gustaría obtener asistencia técnica, póngase en contacto con el soporte técnico de Insignia.

Pantalla principal



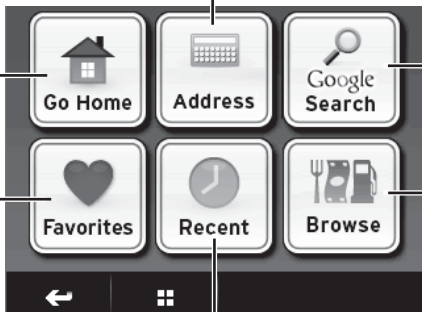
Menú principal

El menú principal le permite configurar una ruta a un destino en su ciudad, en otra ciudad o en otro estado. Los destinos pueden incluir restaurantes, gasolineras, parques, hospitales o muchos otros lugares públicos comunes.

Navegar a su casa

Buscar en Google los puntos de interés

Navegar a una dirección, calle o intersección



Regresar a una pantalla anterior

Regresar a la pantalla principal.

Ir a su lista de favoritos

Ir a direcciones recientes

Examinar información de Google y Gasbuddy.com

También puede hacer lo siguiente desde el menú principal:

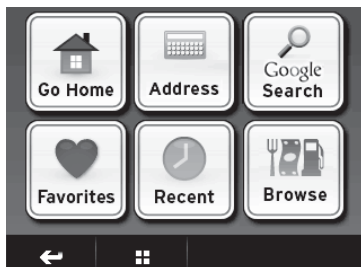
- Después de ajustar su dirección de casa, puede calcular una ruta para ir a casa (**Go Home**) desde donde se encuentra.
- Navegar a una dirección (**Address**) cuando la ingrese o a una intersección cerca de la dirección.
- Revisar **Google Search** para obtener direcciones a los puntos de interés como ser restaurantes, teatros y servicios públicos.
- Obtener direcciones desde su ubicación hasta lugares que ha guardado como favoritos (**Favorites**).
- Revisar sus rutas más recientes (**Recent**) sin tener que ingresarlas de nuevo.
- Revisar **Browse** (Examinar) para buscar categorías por nombre, incluyendo información de Google y GasBuddy.

Creación de una ruta hacia una dirección

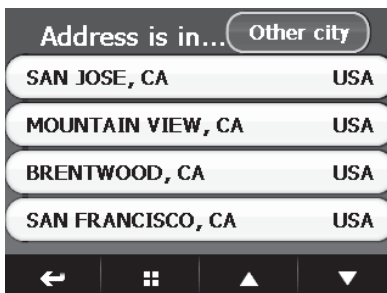
La ruta hacia su dirección destino está basada en la ubicación actual de su GPS. Asegúrese de que su GPS se encuentra con una vista sin obstrucción del cielo. El icono de GPS en la página principal muestra que la señal está activa .

Para crear una ruta a una dirección:

- 1 Toque **Go to ..** (Ir a...) en la pantalla *principal*. Se abre el *menú principal*.



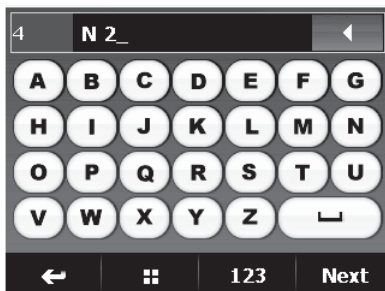
- 2 Toque **Address** (Dirección). La ciudad en la que se encuentra se mostrará junto con las ciudades a las cuales ha navegado recientemente. Si esta es la primera vez que usa su GPS, sólo se mostrará el nombre de la ciudad de la ubicación actual de su GPS.



- 3 Para ir a otra ciudad, toque **Other city** (Otra ciudad) para abrir el teclado para ingresar una ciudad e ingrese el nombre de la ciudad que desea.
- 4 Toque el nombre de la ciudad hacia dónde quiere navegar. Se abre el teclado del número de casa.



- 5 Ingrese el número de la casa y toque **Next** (Siguiente). Se abre el teclado para ingresar el nombre de la calle.



- 6 Ingrese el nombre de la calle Después de ingresar unos cuantos caracteres, su GPS mostrará una lista de nombres de calle que incluyen esos caracteres.



- 7 Toque el nombre de calle que guste. Si el nombre de calle no se encuentra en la lista, toque la flecha de atrás y vuelva a ingresar el nombre de la calle y toque **Next** (Siguiente). Se abre la tarjeta de dirección para su destino.

4 N 2ND ST
SAN JOSE, CA 95113



- 8 Toque **Go** (Ir). Su GPS calcula su ruta. Cuando se haya completado, la ruta se resaltará en el mapa. Los avisos visuales y de voz comenzarán.

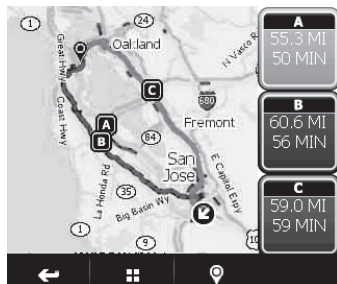
- O -

Para ver rutas alternativas, toque **Routes** (Rutas) en la tarjeta de dirección.

Nota

Para la revisar las rutas alternativas mientras sigue una ruta o que el botón de pantalla principal desde la pantalla de vista de mapa. Toque **Routes** (Rutas) en la pantalla principal.

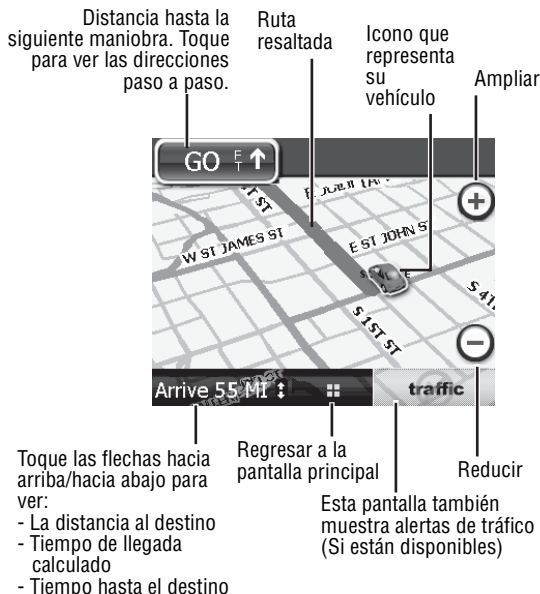
Se mostrarán tres rutas, cada una indicando la distancia y el tiempo. Esto le permite elegir la distancia más corta o el tiempo más corto.



El color del cuadro de opción de ruta corresponde al color de la ruta en el mapa. Toque el puntero de destino  en la esquina inferior derecha de la pantalla para hacer “zoom in” en el destino.

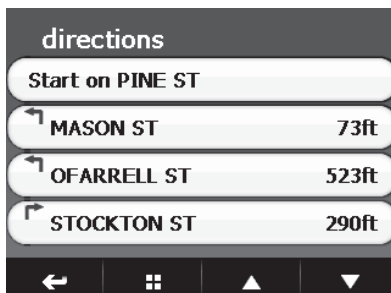
- 9 Toque la ruta que quiere seguir. Su GPS calcula su ruta. Cuando se haya completado, la ruta se resaltará en el mapa.

Los avisos visuales y de voz comenzarán.



Toque y arrastre la pantalla para desplazarse en el mapa.

- 10** Para ver direcciones paso a paso, toque el botón de la distancia hasta la siguiente maniobra en la parte superior izquierda de la vista de mapa.

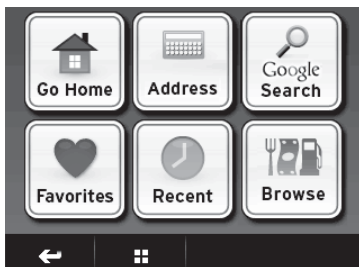


Creación de una ruta hacia una intersección

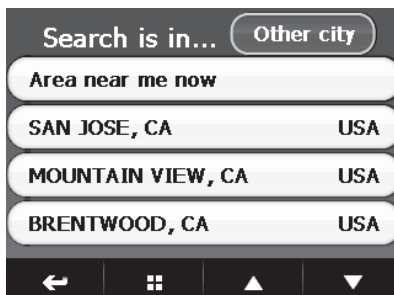
Si conoce los nombres de calle de la intersección y no la dirección exacta de su destino, se puede ingresar una intersección para obtener instrucciones de ruta.

Para crear una ruta a una intersección:

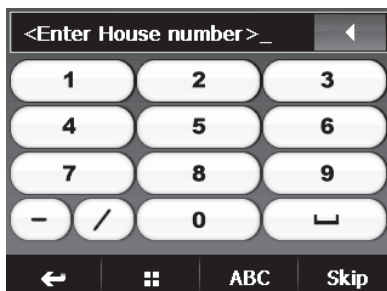
- 1 Toque **Go to ..** (Ir a...) en la pantalla principal. Se abre el menú principal.



- 2 Toque **Address** (Dirección). La ciudad en la que se encuentra se mostrará junto con las ciudades a las cuales ha navegado recientemente. Si esta es la primera vez que usa su GPS, sólo se mostrará el nombre de la ciudad de la ubicación actual de su GPS.
- 3 Para navegar a otra ciudad, toque **Other city** (Otra ciudad). Se abre el teclado para ingresar la ciudad. Ingrese el nombre de la ciudad que guste. Se abre una lista de ciudades que incluye los mismos caracteres que ingresó.



- 4 Toque el nombre de la ciudad hacia dónde quiere navegar. Se abre el teclado para ingresar el número de casa.



- 5 Toque **Skip** (Salir) en la esquina inferior derecha de la pantalla y se abre el teclado del nombre de la calle.

- 6 Ingrese el nombre de la calle a un local especial, por ejemplo Oak y toque **Next** (Siguiente). Se abre una lista de las calles con los mismos caracteres.



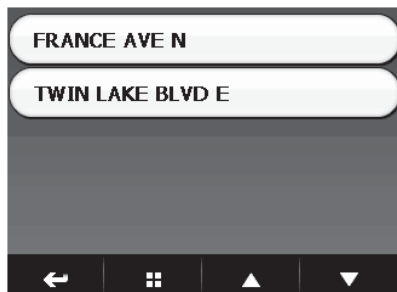
- O -

Si no ingresa un hombre de calle, toque **Skip** (Salir) en la esquina inferior derecha de la pantalla. Se abre una lista de los nombres de calle en la ciudad.

- 7 Toque las flechas hacia arriba o hacia abajo en la parte inferior de la pantalla para desplazarse por la lista y toque un nombre de calle en la lista. Se abre la pantalla de *¿Dónde en la calle?* (Where on street?)



- 8 Toque **Intersection** (Intersección) para mostrar los nombres de calle que cruzan la calle de su destino.



- 9 Toque **Go to...** (Ir a...) o **Routes** (Rutas) en la tarjeta de dirección que se abre para obtener direcciones.

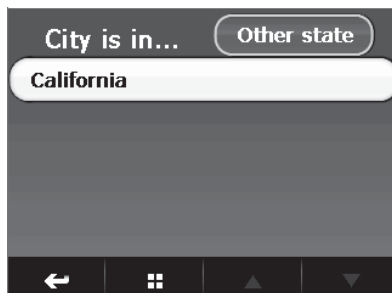
Creación de una ruta a una ciudad en otro estado

Para crear una ruta a una ciudad en otro estado:

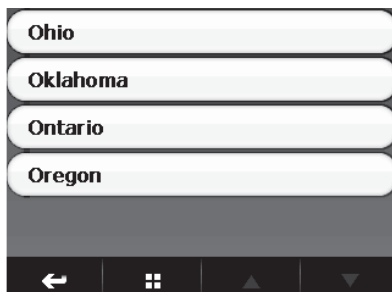
- 1 Comience como lo haría para crear una ruta a una dirección tocando el botón de dirección (**Address**) en el menú principal. Se abre una lista de ciudades a las que ha creado rutas.



- 2 Toque **Other city** (Otra ciudad) en la esquina superior derecha. Se abre la pantalla *City is in ...* (La ciudad es en...) que muestra su estado de origen.



- 3 Toque **Other state** (Otro estado) en la esquina superior derecha. Se abre el teclado para ingresar el nombre del estado.
- 4 Teclee el nombre del estado hacia el que quiere crear una ruta. Se abre una lista de estados que incluyen esos caracteres.



- 5 Toque el nombre del estado que guste. Se abre un teclado.

- 6 Teclee el nombre de la ciudad que guste. Se abre una lista de ciudades que incluyen esos caracteres.
- 7 Toque el nombre de la ciudad que guste.
- 8 Siga los pasos del 3 al 8 en la sección “Creación de una ruta hacia una dirección” en la página 20, o toque del botón Skip (Saltar) y siga los pasos para la “Creación de una ruta hacia una intersección” en la página 28.

Detención de una ruta en camino

Para detener una ruta en camino:

- 1 Desde la vista de mapa, toque el botón de pantalla principal  en la parte inferior de la pantalla.
- 2 Cuando se abre la *pantalla principal*, toque **Stop** (Detener).



Consejo

Para ver rutas alternativas mientras una ruta está en camino, toque **Routes** (Rutas).

Reanudación de una ruta después de detenerla

Para reanudar una ruta después de detenerla:

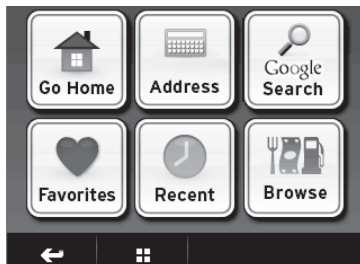
- 1 Toque **Go to ...** (Ir a...) en la pantalla principal y toque **Recent** (Reciente) en el menú principal. Se abre una lista de sus direcciones recientes.
- 2 Toque el destino que guste en la lista. Se abre la tarjeta de dirección para ese destino.
- 3 Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para comenzar las direcciones.

Configuración de su dirección de casa

Configurar su dirección de casa puede ahorrarle tiempo al reingresar esta información. Más adelante cuando quieran navegar a casa desde una ubicación nueva, puede tocar **Go** (Ir) en la pantalla principal, **Go Home** (Ir a casa) en el menú principal y en la tarjeta de dirección toque **Go to...** (Ir a...) o **Routes** (Rutas) para sus instrucciones de ruta.

Para configurar su dirección de casa:

- 1 Toque **Go to ..** (Ir a...) en la pantalla principal. Se abre el menú principal (*Main*).



- 2 Toque **Go Home** (Ir a casa). Se abre la pantalla *Home is not yet saved* (Casa todavía no está guardada). Realice uno de los siguientes:
 - Toque **Save current location** (Guardar ubicación actual) para guardar su ubicación de GPS actual como su casa.
 - Toque **Type address** (Teclear dirección) para ingresar un estado, una ciudad, un número de casa y la calle de su casa.
 - Toque **Choose from Favorites** (Elegir entre los favoritos) para seleccionar una dirección de su lista de favoritos.
 - Toque **Choose from Recents** (Elegir entre recientes) para seleccionar una dirección de la lista de destinos recientes a los cuales ha creado rutas.
- 3 Cuando se abre la tarjeta de dirección con su dirección de casa, toque **Save** (Guardar) en la parte inferior de la pantalla. El botón cambia a **Delete** (Borrar). Toque **Delete** (Borrar) si desea cancelar esta dirección.
- 4 Toque el botón de pantalla principal o el de flecha atrás  para salir de esta pantalla y continuara la creación de su ruta.

Agregando o removiendo una dirección de su lista de favoritos

Puede guardarlos sus destinos favoritos cuando se abre la tarjeta de dirección.

Para agregar un destino a su lista de favoritos:

- 1 Genere una ruta a una dirección siguiendo los pasos 1 a 5 en la sección “Creación de una ruta hacia una dirección” en la página 20).

- 2 Cuando se abre la *tarjeta de dirección*, toque **Save** (Guardar) en la esquina inferior derecha de la pantalla. Se abre el teclado.



- 3 Teclee el nombre que desea para identificar su favorito y toque **Next** (Siguiente).

- O -

Cuando ha buscado esta ubicación por nombre, por ejemplo un negocio, el nombre se muestra en el campo de entrada. Toque **Next** (Siguiente) en la parte inferior de la pantalla para guardar en nombre en el teclado.

- 4 Cuando la tarjeta de dirección se abre toque la flecha atrás o el botón de pantalla principal en la parte inferior de la tarjeta.

- O -

Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para obtener direcciones.

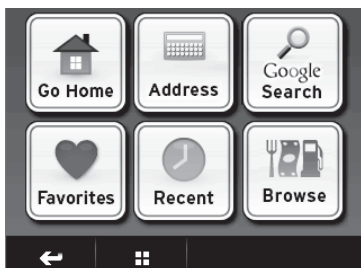
Organizando sus favoritos

Puede ordenar sus favoritos por:

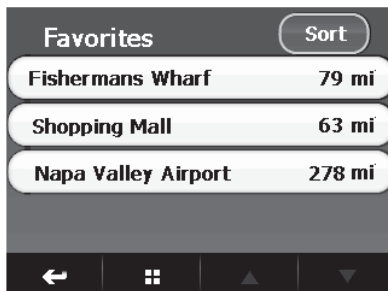
- Nuevas direcciones web arriba (direcciones que se encontraron como resultado de una búsqueda)
- Las más usadas
- A-Z (alfabéticamente)

Para remover o cambiar una dirección de su lista de favoritos:

- 1 Toque **Go to ..** (Ir a...) en la pantalla *principal*. Se abre el *menú principal*.

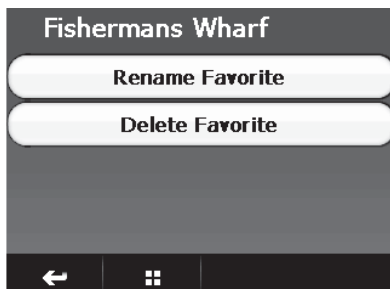


- 2 Toque **Favorites** (Favoritos). Se abrirá la lista de *Favoritos*.



- 3 Toque la favorita que quiere remover o cambiar. Se abre la tarjeta de dirección para ese destino.

- 4 Toque **Edit** (Editar) en la parte inferior de la tarjeta. Se abre la pantalla para cambiar nombre o eliminar.



- 5 Toque **Delete Favorite** (Eliminar favorito) y toque la flecha atrás para guardar su cambio. El destino se eliminará de su lista de favoritos.
- O -
- Toque **Rename Favorite** (Cambiar nombre al favorito). Se abre un teclado.
- 6 Ingrese el nuevo nombre y toque **Next** (Siguiente). Se abre la tarjeta de dirección con el nuevo nombre.
- 7 Toque el botón de la pantalla principal o la flecha atrás para guardar su cambio.

Navegación desde o hacia destinos favoritos o recientes

Puede ahorrarse algunos pasos cuando encuentre una ruta a un destino favorito o reciente.

- 1 Diríjase al menú principal y toque **Favorites** (Favoritos) o **Recent** (Recientes). Se abre la lista de favoritos que ha guardado o una lista de los destinos a los cuales ha creado rutas.
- 2 Toque del nombre del destino que guste para obtener direcciones. Se abre la tarjeta de dirección para ese destino.

- 3 Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para ver el mapa o elegir una ruta y comenzar las direcciones.

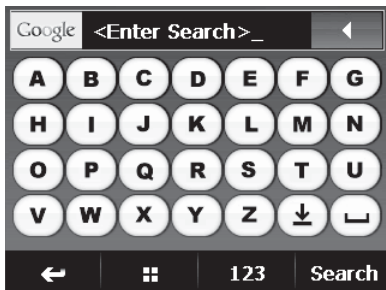
Uso de Google Search (Búsqueda de Google)

Se puede usar Google Search para encontrar cualquier tipo de destino o lugar. Si el botón de búsqueda no muestra "Google," la señal de la red inalámbrica no está disponible y su GPS busca únicamente en el directorio integrado en la moneda.

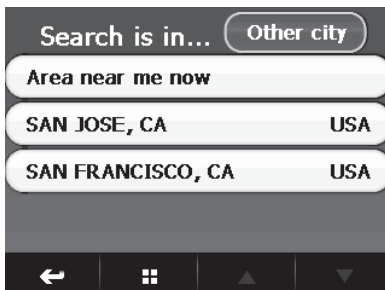


Para usar Google Search (Búsqueda de Google):

- 1 Diríjase al menú principal y toque **Google Search** (Búsqueda de Google). Se abre el teclado de búsqueda.



- 2 Ingresé al nombre de su destino, por ejemplo Stanford University y toque **Search** (Buscar). Se abre la pantalla *Search is in...* (La búsqueda se encuentra en...).



- 3 Toque **Area near me now** (El área cerca de mí en este momento) para lugares cerca de su ubicación de GPS actual.
- O -
Toque un nombre de ciudad en la lista.
 - O -
Toque **Other city** (Otra ciudad) para teclear el nombre de la ciudad.
- Se abre una lista con el nombre de destino similar al que buscó. Los nombres se ordenan por “relevancia”, la clasificación de Google para los elementos buscados.

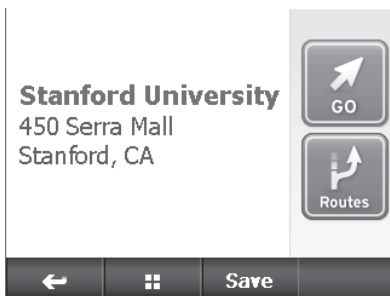
Nota

Las distancias mostradas son distancias en línea recta, no distancias de manejo.

- 4 Continúe su búsqueda seleccionando o tecleando la ciudad o estado de su destino. Se abre una lista de los nombres de destino en esa ciudad o estado.



- 5 Toque el destino que guste. Se abre la tarjeta de dirección para el destino.



- 6 Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para obtener direcciones. Se abre un mapa que muestra la ruta resaltada a ese destino. El mapa también muestra el tiempo y la distancia al destino.



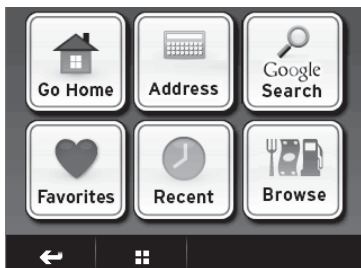
- 7 Toque el icono de punto de destino  para hacer un “zoom in” sobre el destino y presione **Back** (Atrás) para hacer un “zoom out”.

Uso de Examinar

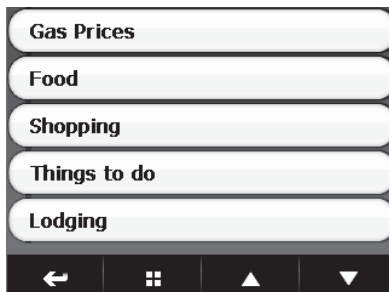
Toque del botón Browse (Examinar) para ubicar a puntos de interés como ser restaurantes, hospedaje, cosas que hacer y servicios públicos usando Google o parecidos de gasolina en tiempo real de GasBuddy.

Para usar Browse (Examinar):

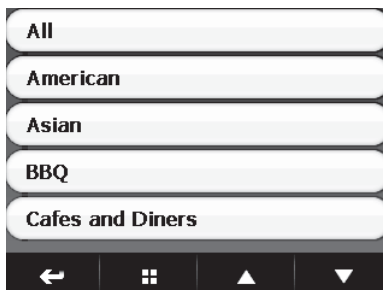
- 1 Toque **Go to ..** (Ir a...) en la pantalla *principal*. Se abre el *menú principal*.



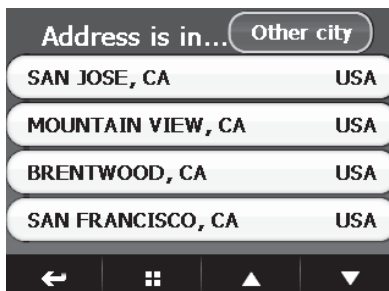
- 2 Toque **Browse** (Examinar) para ver restaurantes, hospedaje, cosas que hacer, servicios públicos o precios de gasolina. Se abre la pantalla de examinar.



- 3 Toque la categoría que guste, por ejemplo **Food** (Comida). Se abre una lista de especialidades de comida.



- 4 Toque el tipo de comida que guste. Se abre la pantalla de *Search is in* (La búsqueda se encuentra en) mostrando ciudades a las cuales ha creado rutas recientemente.



- 5 Toque la ciudad que quiere buscar para ver la lista de restaurantes. Se abre una lista de restaurantes que cumplen con los criterios seleccionados.



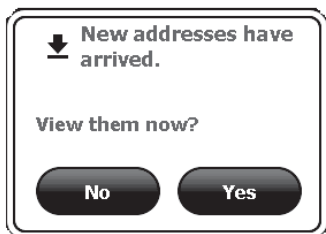
- 6 Toque Sort (Ordenar) para abrir una pantalla que le permite ordenar la lista alfabéticamente, por distancia, relevancia o popularidad.
- O -
Toque el nombre del restaurante que guste. Se abre la tarjeta de dirección para el restaurante.
- 7 Toque **Go** (Ir) o **Routes** (Rutas) para navegar a su destino seleccionado o puede tocar la flecha atrás para regresar a la lista de restaurantes y escoger otro.

Envío de direcciones desde Google Maps (Mapas de Google) a su dispositivo GPS

Se pueden enviar direcciones que encuentre en su computadora en Google Maps (Mapas de Google) a su dispositivo GPS

Para enviar direcciones a su dispositivo GPS:

- 1 Encuentre las direcciones a su destino en Google Maps.
- 2 Haga clic en **Send** (Enviar) en la esquina superior derecha del mapa de Google. Se abre una ventana que le permite elegir a donde quiere enviar las direcciones.
- 3 Seleccione **GPS** y seleccione “Insignia” como la marca (Brand).
- 4 Ingrese la dirección de email que asignó a su dispositivo GPS (refiérase a la sección “Configuración de su dirección de correo electrónico” en la página 60)
- 5 Haga clic en **Send** (Enviar). Después de unos minutos su dispositivo le notificará que ha recibido una nueva dirección.



- 6 Toque **Yes** (Sí) para ver las nuevas direcciones. La dirección o las direcciones se muestran en su lista de favoritos.

-O-

Toque **No** para regresar a la pantalla en que se encontraba anteriormente.

Seguimiento de alertas sobre incidentes de tráfico

Su GPS le puede alertar sobre problemas e incidentes de tráfico que se aproximan en su ruta, tal como eventos especiales, construcción de carretera y accidentes.

Para recibir alertas, toque del botón **Go** (Ir) en la tarjeta de dirección para su destino cuando comience su viaje. Cuando el dispositivo detecta un problema de tráfico y un cambio importante en su tiempo de llegada estimado un aviso de voz anunciará "Traffic ahead. A detour is available;" (Tráfico adelante. Hay un desvío disponible) o "Traffic ahead. There is no better way to go." (Tráfico adelante. No hay otra opción.) Dependiendo de que lo que esté viendo cuando el dispositivo detecta una alerta de tráfico, la secuencia del anuncio y los mensajes serán ligeramente diferentes.

Alerta de desvío mientras se ve el mapa

En la vista de mapa, la esquina inferior derecha indica que el dispositivo está revisando el tráfico. Si no se detectan incidentes, no se mostrará tráfico en esa porción de la pantalla.



Cuando el dispositivo detecta un incidente y un desvío está disponible, recibirá una alerta de voz y la alerta en la esquina inferior derecha del mapa se convertirá en el botón de ver desvío.

Para ver la ruta del desvío:

- 1 Toque **View detour** (Ver desvío). El mapa se abre con la ruta de desvío.

- 2 Toque **Take detour** (Tomar desvío) para comenzar las direcciones, la vista de ruta de desvío, los anuncios de voz y la lista de maniobras alrededor del incidente. La distancia (en línea recta) al desvío se muestra en la parte superior del mapa.

- O -

Toque **Cancel** (Cancelar) para regresar al mapa y continuar con su ruta actual.

Si no hace una selección dentro de tres segundos, la pantalla expirará y regresará a su ruta actual.

Para revisar las rutas alternativas alrededor del incidente:

- 1 En la vista de mapa, toque el botón de pantalla principal en la parte inferior. Se abre la pantalla y muestra los botones adicionales de Detener (**Stop**) y Rutas (**Routes**).
- 2 Toque el botón **Routes** (Rutas). El dispositivo calcula las rutas alternativas y las muestra.

Alerta de tráfico mientras ve una pantalla que no es el mapa

Cuando el dispositivo detecta un incidente mientras está viendo una pantalla que no es el mapa, por ejemplo Search (Búsqueda) o Browse (Examinar) y un desafío está disponible recibir a una alerta de voz y se mostrará el mensaje de alerta de tráfico.

Para ver la ruta del desvío:

- 1 Toque **Yes** (Sí). El mapa se abre con la ruta de desvío.

- O -

Toque **No** para ignorar la alerta, cerrar el mensaje y regresar a la pantalla en que se encontraba anteriormente.

- 2 Toque **Take detour** (Tomar desvío) para comenzar las direcciones, la vista de ruta de desvío, los anuncios de voz y la lista de maniobras alrededor del incidente.

- O -

Toque **Cancel** (Cancelar) para regresar al mapa y continuar con su ruta actual.

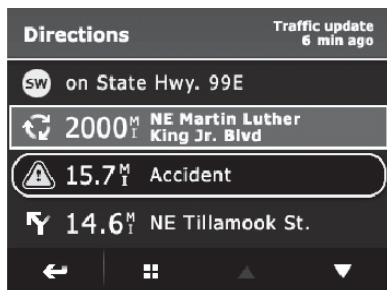
Si no hace una selección dentro de tres segundos, la pantalla expirará y regresará a su ruta actual.

Para revisar las rutas alternativas alrededor del incidente:

- 1 En la vista de mapa, toque el botón de pantalla principal en la parte inferior. Se abre la pantalla y muestra los botones adicionales de Detener (**Stop**) y Rutas (**Routes**).
- 2 Toque el botón **Routes** (Rutas). El dispositivo calcula las rutas alternativas y las muestra.

Alerta de tráfico mientras ve la lista de direcciones

Cuando está realizando maniobras de paso a paso en la lista de direcciones y el dispositivo detecta un incidente de tráfico y un desvío está disponible recibir a una alerta de voz y se mostrará el mensaje de alerta de tráfico.



Para ver la ruta de desvío siga los pasos en la sección “Alerta de desvío mientras se ve el mapa” en la página 48.

Para revisar las rutas alternativas alrededor del incidente siga los pasos en la sección “Para revisar las rutas alternativas alrededor del incidente:” en la página 49.

Incidente sin cambio al tiempo de llegada calculado

Cuando esté revisando las direcciones paso a paso en el dispositivo y éste detecta un problema o incidente de tráfico que no afectará su tiempo de llegada calculado, se mostrará el incidente en su lista de direcciones. Una alerta de voz anunciará “Traffic ahead. There is no better way to go.” (Tráfico adelante. No hay otra opción.)

Para ver el tipo de incidente, toque el incidente en la lista de direcciones. La pantalla mostrará el tipo de incidente y cualquier otro detalle.

Ajuste de sus preferencias

Se puede personalizar la forma en que la pantalla aparece y ajustar las funciones de control para ajustarse a la forma en que utiliza su GPS.

Para ajustar las funciones descritas en esta sección:

- 1 Toque el icono de ajustes de preferencias  en la esquina superior derecha en la pantalla *principal*. Se abre el *menú* de *ajustes*.



- 2** Toque la flecha abajo para mostrar ajustes adicionales.



- 3** Toque el botón para el ajuste que quiere realizar y seleccione un ajuste en ese menú.
- 4** Para guarda su nuevo ajuste, puede tocar la flecha atrás y regresar al menú de preferencias, toque el botón de menú principal para regresar a la pantalla principal o toque el botón de mapa para regresar a la vista de mapa.

Modificación de la vista de mapa

Puede ver el mapa en tercera dimensión (3D) o en dos dimensiones (2D) y puede ajustar el encabezado o la dirección de la brújula en la vista de mapa.

Para cambiar la vista de mapa:

- 1 Toque el botón de **vista de mapa**. Se abre la pantalla de selección de vista de mapa.



- 2 Toque la opción que guste. Una muestra de su selección se muestra en la derecha. Las opciones incluyen:
 - **car up** (Carro hacia arriba) — La parte superior de la vista de mapa siempre representa la dirección en la que se dirige. La pantalla se encuentra en 2D y pareciera que estuviera viendo el mapa desde arriba (perpendicular).
 - **north up** (El norte arriba) — El norte siempre será la parte superior de la vista de mapa.
 - **3D** — El mapa aparece en perspectiva cómo si el horizonte estuviera a la distancia. Este es el ajuste predefinido de fábrica. La parte superior de la vista de mapa representa la dirección en la que se dirige.

- 3 Toque la flecha atrás para guardar sus cambios y ver los menús de ajustes, toque el icono de mundo para guardar sus cambios y regresar a la vista de mapa o toque el botón de pantalla principal para ver la pantalla principal.

Ajuste de la paleta de color de día o noche

Para ajustar la paleta de color de día o noche:

- 1 Toque el botón de **Día/Noche**. Se abre la pantalla para seleccionar la paleta de color (*Select Color Palette*).



- 2 Toque la opción que guste. Una muestra de su selección se muestra en la derecha. Las opciones incluyen:
 - **Auto** — Cambia automáticamente los colores de día y noche de acuerdo a la hora del día en su ubicación de GPS actual. Cuando no hay una señal de GPS disponible, su GPS cambia automáticamente de modo de noche al modo de día a las 8 AM y de modo de día a modo de noche a las 8 PM.

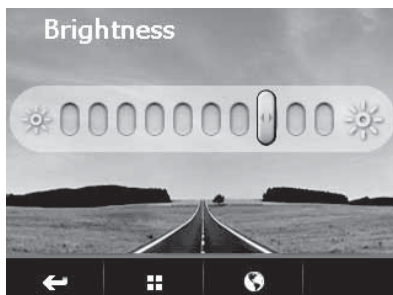
- **Day** (Día) — Los colores de día se muestran con un fondo claro y los nombres de calle en texto negro.
 - **Night** (Noche) — Los colores de noche proveen colores que contrastan que son más fáciles de ver en la oscuridad. Para la noche, la vista de mapa tiene un fondo oscuro y los nombres de calle tienen texto blanco.
- 3** Toque la flecha atrás para guardar sus cambios y ver los menús de ajustes, o toque el icono de mundo para guardar sus cambios y regresar a la vista de mapa.

Modificación del brillo de la pantalla

Se puede cambiar el brillo de la pantalla usando la perilla al lado del GPS o puede cambiarlo desde el menú de configuración (*Settings*).

Para ajustar el brillo de la pantalla desde el menú de configuración:

- 1** Toque el botón **Brightness** (Brillo). Se abrirá el menú de modo de brillo (*Brightness*).



- 2 Toque la escala para ajustar el brillo. Verá una previsualización del ajuste según se toca cada nivel de la escala.
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de esta pantalla para salir y guardar su elección.

Configuración de condiciones a evitar

Puede elegir evitar o incluir una o todas las siguientes condiciones de camino cuando su GPS planea su ruta.

Para elegir condiciones a evitar:

- 1 Toque el botón **Avoid...** (Evitar...) Se abre una lista de las condiciones de camino.
- 2 Toque la caja de verificación junto a la condición que desea evitar (de fábrica no se selecciona ninguna opción). Las elecciones incluyen:
 - **U Turns (Vueltas en U)**
 - **Highways (Autopistas)**
 - **Dirt Roads (Carreteras de tierra)**
 - **Toll Roads (Carreteras con peaje)**
 - **Ferries (Ferryes)**
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de esta pantalla para salir y guardar su elección.

Elección de un icono para su auto

Se puede elegir un icono personalizado para representar su auto a la pantalla del GPS.

Para elegir un icono para su auto:

- 1 Toque el botón **My Car** (Mi auto). Se abre una lista de iconos de auto.
- 2 Toque la caja de verificación junto al icono que guste. Las elecciones incluyen:
 - **Fun (Divertido)**
 - **Sport (Deportivo)**
 - **Minivan**

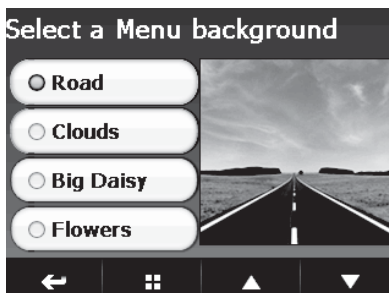
- **Sedan (Sedán)**
 - **Geek Squad**
 - **Pointer [Puntero]** (símbolo como flecha)
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de esta pantalla para salir y guardar su elección.

Configuración del fondo

Puede escoger el papel tapiz que quiere mostrar cómo fondo en la pantalla principal.

Para elegir un fondo (papel tapiz) para su pantalla:

- 1 Toque el botón **Wallpaper** (Papel tapiz). Se abre una lista de opciones de fondo.



- 2 Toque el botón correspondiente al fondo que guste. Podrá ver una previsualización del ajuste al tocar una selección. Las elecciones incluyen:
- **Road (Carretera)**
 - **Clouds (Nubes)**
 - **Daisy (Margaritas)**
 - **Flowers (Flores)**
- 3 Toque cualquier botón en la parte inferior de la pantalla para salir y guardar su elección.

Visualización de estado

Para ver su estado:

- Toque el botón **Status** (Estado). Se abre la pantalla de *estado* mostrando su estado de conexión de GPS, celular y Bluetooth. También puede revisar el estado de información del sistema cómo ser el estado del módem, el espacio de disco disponible, la memoria RAM disponible, información sobre la tarjeta SIM, etc.

Configuración de idioma y unidades

Para establecer el idioma y las unidades de su GPS:

- 1 Toque el botón **Language & Units** (Idioma y unidades). Se abre la pantalla *Language & Units* (Idioma y unidades).
- 2 Toque este botón para establecer el idioma hablado de los avisos de voz y el idioma para la visualización de texto. Actualmente, el inglés es el único idioma disponible y las unidades de distancia son las millas.
- 3 Seleccione las unidades de distancia (millas o kilómetros) de la lista tocando el botón apropiado.
- 4 Toque cualquier botón para salir de esta pantalla y guardar sus cambios.

Ajuste de la hora

Para ajustar la hora en su GPS:

- 1 Toque del botón **Time** (Tiempo). Se abre el menú de la hora (*Time*).
- 2 Toque el botón que guste para hacer el ajuste. Las opciones incluyen:
 - **Format** (Formato) — Reloj de 12 horas o reloj de 24 horas

- **Zone** (Zona) — Zona horaria
 - **Daylight Savings** (Hora de verano) — Activada o desactivada
- 3** Toque cualquier botón para salir de esta pantalla y guardar sus cambios.

Eliminación de sus listas

Para eliminar sus listas:

- 1** Toque el botón **Clear My Lists** (Eliminar mis listas) para remover la información que ha grabado en su lista de favoritos y de recientes. Puede seleccionar una o ambas en el menú.
- 2** Toque **Yes** (Sí) para eliminar la lista.

Restauración de la configuración

Para restaurar su GPS a la configuración de fábrica:

- Toque el botón **Restore Settings** (Restaurar configuración) para regresar todos los ajustes a los valores de fábrica. Cuando se le pida, toque **Yes** (Sí) para restaurar la configuración.

Configuración de su dirección de correo electrónico

Se pueden enviar direcciones que encuentre en su computadora en Google Maps (Mapas de Google) a su dispositivo GPS cómo se describe en la sección “Envío de direcciones desde Google Maps (Mapas de Google) a su dispositivo GPS en la página 46.

Para configurar su dirección de correo electrónico:

- 1 Toque el botón **@ Mail** (Correo electrónico) en el menú de preferencias. Se abre la pantalla My E-mail address (Mi dirección de correo electrónico)



- 2 Toque **Set (Establecer)**. Se abre el teclado para seleccionar una identificación de correo electrónico.
- 3 Ingrese la identificación de correo electrónico que desea usar. Deberá incluir de 6 a 30 letras y números.
- 4 Toque **Check** (Verificar) en la parte superior derecha del teclado para ver si la identificación está disponible. Si lo está, recibirá un mensaje:
Checking availability... (Verificando disponibilidad...)
<YourID> is available (<SuID> está disponible).
- 5 Toque **OK** (Aceptar) para regresar a la pantalla para configurar su dirección de correo electrónico y toque la flecha atrás o el botón de la pantalla principal para salir de la pantalla.
Si no ha utilizado suficientes caracteres para su identificación, recibirá un mensaje:
Checking availability... (Verificando disponibilidad...)
Letters num between 6 and 30 (Letras, números entre 6 y 30).

- 6 Toque **OK** (Aceptar) para regresar al teclado e ingrese otra identificación y toque **Check** (Verificar).

Visualización de la información sobre su GPS

Para ver información sobre su GPS:

- 1 Toque el botón **About** (Acerca de) para ver la siguiente información:
 - Nombre de dispositivo y número de modelo
 - Identificación del dispositivo
 - Versión del software
 - Versión del audio
 - Versión del mapa
 - Versión de tráfico
 - Versión del software de GPS
 - Derechos de reproducción
- 2 Toque las flechas arriba y abajo para desplazarse por los elementos.

Visualización de información legal

Para ver los ajustes legales:

- Toque el botón **Legal** para ver los contratos legales, de seguridad y de licencia de software.

Localización y corrección de fallas

Importante

Asegúrese de que su GPS tiene una vista sin obstrucción del cielo. La unidad necesita las señales del satélite GPS para funcionar correctamente.

Asegúrese de que su GPS esté completamente cargado. Para obtener más información sobre cómo cargar la batería, refiérase a la sección “Funcionamiento de la batería recargable” en la página 15.

Podría ver las siguientes alertas cuando use su GPS:

Esta alerta indica que su GPS no está recibiendo una señal. Muévelo a un lugar donde la señal sea más fuerte y toque **OK** (Aceptar).



La pantalla de búsqueda de Google no cambia

Las funciones “conectadas” tal cómo Búsqueda, Examinar y rutas alternativas podrían tardarse en mostrar resultados. Es posible que se encuentre en un lugar donde la señal celular es débil. Verifique el indicador de la intensidad de la red inalámbrica en la pantalla principal. Si es débil, necesitará moverse a un área donde pueda recibir una señal más fuerte.

Importante

Asegúrese de que su dispositivo se encuentra con una vista sin obstrucción del cielo. El dispositivo necesita una señal GPS para funcionar apropiadamente.

No se puede conectar a la red

Si tiene un problema constante de conexión a la red y la señal de la red inalámbrica es fuerte. Asegúrese de que la tarjeta SD en su dispositivo está insertada correctamente. Presiónela hacia adentro para removerla y vuelva a presionarla hacia adentro para reinsertarla.

Localización y corrección de fallas generales

Siga los pasos descritos en la tabla a continuación para solucionar problemas simples con su GPS antes de ponerse en contacto con el servicio al cliente.

Si sospecha que algo está mal con este GPS, o si los problemas persisten, apague la unidad inmediatamente y desconecte el conector de alimentación desde la unidad y consulte su centro de servicio o un técnico calificado. Nunca intente reparar la unidad usted mismo ya que es muy peligroso hacerlo.

Problema	Causa	Solución
No puede encender el GPS	El adaptador no está correctamente conectado.	Conecte el adaptador correctamente.
	La batería está gastada.	Recargue la batería.
No hay sonido.	El volumen podría estar muy bajo o silenciado.	Active o suba el volumen.
El GPS no puede recibir señales de satélite o no se puede orientar	La recepción de satélite podría estar obstruida por edificios altos o bloqueada por una cubierta metálica.	Asegúrese de que el GPS está ubicado en un área despejada.
	Estática u otras interferencias externas podrían causar que el GPS se comporte anormalmente.	Presione el botón de reiniciar o desconecte el GPS y vuélvalo a reiniciarlo.

Problema	Causa	Solución
El GPS tiene una recepción intermitente o inestable.	La batería está gastada.	Recargue la batería.
	La recepción de satélite podría estar obstruida por edificios altos o bloqueada por una cubierta metálica.	Asegúrese de que el GPS está ubicado en un área despejada.
	El GPS está vibrando excesivamente.	Fije el GPS firmemente.
	El software del sistema está teniendo un problema.	Apague el GPS y vuelva a encenderlo.

Especificaciones

Tamaño de pantalla TFT	3.5 pulgadas
Respuesta en frecuencia	20 Hz ~ 20 kHz
Relación de señal a ruido de audio	≥ 65 dB
Distorsión de audio o ruido	≤ -20 dB (1 kHz)
Separación de canales	≥ 70 dB (1 kHz)
Rango dinámico	≥ 80 dB (1 kHz)
Encendido	CA 100 - 240 V ~ 50/60 Hz: CC 12 V
Consumo de energía	< 8 W

Gama de temperatura en operación	14° a 131 °F (-10° a +55 °C)
Dimensiones	GPS - 4 × 3.21 × 0.9 pulgadas (101.6 × 81.5 × 23 mm)
Peso	Aprox. 6 onzas (0.17 kg)

Avisos legales

FCC Parte 15

Este dispositivo satisface la parte 15 del reglamento FCC. La operación de este producto está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencia dañina, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencias que puedan causar una operación no deseada.

Este equipo ha sido sometido a prueba y se ha determinado que satisface los límites establecidos para ser clasificado como dispositivo digital de la Clase B de acuerdo con la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en un ambiente residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia, y si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no ocurrirá interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de la señal de radio o televisión, lo cual puede comprobarse encendiendo y apagando el reproductor alternativamente, se recomienda al usuario corregir la interferencia mediante uno de los siguientes procedimientos:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Solicite consejo al distribuidor o a un técnico calificado para obtener ayuda.

Advertencia de la FCC

Cualquier cambio o modificación que no esté aprobado expresamente por la parte responsable por el cumplimiento con el reglamento de FCC puede anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

Patentes legales

Para ser usado bajo las patentes estadounidenses 5,161,886; 5,963,956; 6,081,803; 6,092,076; 6,122,593; 6,163,749; 6,192,312; 6,192,314; 6,199,013; 6,212,474; 6,249,742; 6,278,942; 6,298,303; 6,317,683; 6,324,472; 6,330,858; 6,336,111; 6,438,561; 6,487,497; 6,470,287; 6,502,033; 6,631,321; 6,647,269; 6,678,611; 6,704,648; 7,035,869 y otras patentes pendientes.

Contrato de licencia para el usuario final

FAVOR LEA CUIDADOSAMENTE LOS SIGUIENTES TÉRMINOS Y CONDICIONES ANTES DE INSTALAR O USAR EL SOFTWARE O CUALQUIER DOCUMENTO ADJUNTO (COLECTIVAMENTE, EL "SOFTWARE").

LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (EL "CONTRATO") GOBIERNA EL USO DEL SOFTWARE. SI NO ACEPTA TODOS LOS TÉRMINOS DE ESTE CONTRATO, DECARTEA NO ESTÁ DISPUESTO A LICENCIAR ESTE SOFTWARE A USTED. SI INSTALA O USA EL SOFTWARE, USTED HABRÁ INDICADO QUE ENTIENDE ESTE CONTRATO Y ACEPTA TODOS SUS TÉRMINOS.

1. **Concesión de la licencia.** Sujeto a su cumplimiento con los términos y las condiciones de este Contrato, deCarta y/o sus licenciantes le otorgan una licencia no exclusiva y no transferible para instalar y usar la forma ejecutable del Software en un solo dispositivo, únicamente para su uso personal y sin fines comerciales. deCarta y/o sus licenciantes se reservan todos los derechos sobre el Software que no se le hayan otorgado expresamente en este Contrato.

2. Restricciones. Excepto si se ha especificado expresamente en este Contrato, no podrá: (a) copiar o modificar el Software; (b) transferir, sublicenciar, arrendar, prestar, rentar o de cualquier forma distribuir el Software a ningún tercero; o (c) hacer la funcionalidad del Software disponible a múltiples usuarios a través de ningún método incluyendo, sin limitación a cargar el Software a una red o servicio de compartimiento de archivos o a través de cualquier alojamiento, proveedor de servicios de aplicación, agencia de servicio o cualquier otro tipo de servicios. Usted reconoce y acuerda que porciones del Software, incluyendo sin limitación el código fuente y el diseño específico y la estructura de módulos o programas individuales, constituyen o contienen secretos de comercio de deCarta y sus licenciantes. Por lo tanto, usted acuerda no desarmar, descompilar o realizar ingeniería inversa del Software, en su totalidad o en parte, o permitir o autorizar a un tercero que lo haga, excepto que sea permitido expresamente por ley a pesar de esta prohibición.

3. Propiedad. El Software se licencia no se vende. Usted es dueño del medio (si lo hay) en el que se ha grabado el Software, pero deCarta y/o sus licenciantes mantienen la propiedad del Software, incluyendo todos los derechos de propiedad intelectual allí. El Software está protegido por la ley de derechos de reproducción de los Estados Unidos y los tratados universales. Usted no borrará o alterará de cualquier forma los avisos o marcas de derechos de reproducción, de marca registrada y de otros derechos de propiedad que aparecen en el Software que se envía.

4. Periodo. Este Contrato se mantendrá en efecto hasta que se anule. Usted puede cancelarlo en cualquier momento al destruir todas las copias del Software que se encuentran en su posesión o control. Este Contrato se cancelará automáticamente sin previo aviso si rompe cualquier término de este Contrato. Siguiendo la cancelación, deberá destruir prontamente todas las copias del Software en su posesión o control.

5. Usuarios gubernamentales. El Software y la Documentación son "software de computación comercial" y "documentación de software de computación comercial" respectivamente ya que esos términos se usan en FAR 12.212. Cualquier uso, duplicación o revelación del Software o la Documentación por o a nombre del Gobierno de EE.UU. está sujeto a las restricciones expuestas en este Contrato. El fabricante es deCarta.

6. **Ley de exportación.** Usted acuerda cumplir completamente con todas las leyes de exportación de EE.UU. para asegurar que ni el Software ni ninguna información técnica relacionada al mismo, ni ningún producto del mismo sean exportados o reexportados directamente o indirectamente en violación de, o usada para ningún propósito prohibido por tales leyes y regulaciones.

7. **Sin garantía.** EL SOFTWARE SE PROPORCIONA "TAL CUAL" SIN NINGÚN TIPO DE GARANTÍA. DECARTA RENUNCIA EXPRESAMENTE A TODAS LAS GARANTÍAS Y CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR Y NO INFRACCIÓN, ASÍ COMO CUALQUIER GARANTÍA Y CONDICIONES QUE SE DERIVAN DE LOS USOS DE NEGOCIACIÓN O EL USO DEL COMERCIO. NINGÚN ASESORAMIENTO O INFORMACIÓN, YA SEA ORAL O ESCRITA, OBTENIDO DE DECARTA O EN CUALQUIER OTRO LUGAR CREARÁ UNA GARANTÍA O CONDICIÓN QUE NO SE DECLARE EXPRESAMENTE EN ESTE ACUERDO.

8. **Limitación de responsabilidad.** LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE DECARTA Y/O SUS LICENCIANTES PARA CON USTED POR TODAS LAS CAUSAS DE ACCIÓN Y BAJO TODAS LAS TEORÍAS DE LA RESPONSABILIDAD SERÁ LIMITADA Y NO EXCEDERÁ LA CANTIDAD QUE USTED PAGÓ A DECARTA POR EL SOFTWARE. EN NINGÚN CASO DECARTA SERÁ RESPONSABLE ANTE USTED POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL, EJEMPLAR, PUNITIVO O CONSECUENTE (INCLUYENDO LA PÉRDIDA DE USO, DE DATOS, NEGOCIOS O GANANCIAS) O POR EL COSTO DE LA ADQUISICIÓN DE PRODUCTOS DE SUSTITUCIÓN QUE SE DERIVEN DE O EN CONEXIÓN CON ESTE CONTRATO O EL USO O RENDIMIENTO DEL SOFTWARE, SIN IMPORTAR SI DICHA RESPONSABILIDAD SE DERIVA DE CUALQUIER RECLAMO BASADO EN EL CONTRATO, LA GARANTÍA, AGRAVIO (INCLUYENDO NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRUCTA O DE OTRO TIPO, Y SIN IMPORTAR SI DECARTA HA SIDO ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TAL PÉRDIDA O DAÑO. LAS LIMITACIONES ANTERIORES SOBREVIVIRÁN Y SE APLICARÁN AÚN Y CUANDO SE DETERMINE QUE CUALQUIER REMEDIO LIMITADO ESPECIFICADO EN ESTE CONTRATO NO HA LOGRADO SU PROPÓSITO ESENCIAL.

Garantía limitada de un año

Insignia Products ("Insignia") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo **NS-CNV10** ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos Insignia y empackado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reconstruidos. Si durante el Período de Garantía, usted notifica a Insignia de un defecto que requiere reparación y éste se encuentra cubierto por esta garantía, se aplicarán los términos de dicha garantía.

¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura 1 año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo obtenido al comprar el Producto.

¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Insignia concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos, Insignia (a su exclusiva discreción): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reconstruidos; o (2) reemplazará el Producto sin costo alguno por un producto nuevo o reconstruido con características similares. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se convertirán en propiedad de Insignia y no serán devueltos. Si se requiere la reparación de Productos o repuestos después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar por todos los gastos de mano de obra y repuestos. Esta garantía seguirá vigente mientras usted sea el dueño de su Producto Insignia durante el periodo de garantía. La cobertura de la garantía se anula si usted vende o transfiere el producto.

¿Cómo se obtiene el servicio de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de volver a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo

su recibo original y el Producto a la dirección postal especificada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma Protección que el original.

Para obtener servicio de garantía a domicilio para un televisor con una pantalla de 25 pulgadas o más, por favor comunicarse al teléfono: 1-888-BESTBUY. Los agentes de soporte técnico diagnosticarán y corregirán el problema por teléfono o enviarán un técnico certificado por Insignia a su casa.

¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía es válida únicamente al comprador original del Producto en los Estados Unidos, en Canadá y en México.

¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajustes de configuración
- Daños cosméticos
- Daños debidos a causas de fuerza mayor, tal como rayos
- Accidentes
- Uso inapropiado
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena
- Panel de pantalla de plasma dañado por la persistencia de imágenes estáticas (sin movimiento), mostradas por periodos prolongados (quemado).

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento inapropiado
- Conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- Intento de reparación por personal no autorizado por Insignia para reparar el Producto
- Productos vendidos en el estado en que se encuentran o con todas sus fallas
- Consumibles, tales como fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido

EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN ESTIPULADO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU RECURSO EXCLUSIVO. INSIGNIA NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A LA PÉRDIDA DE DATOS, LA IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O DE GANANCIAS. INSIGNIA PRODUCTS NO OFRECE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA E IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA Y CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Insignia:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-877-467-4289

www.insignia-products.com

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, E.U.A.

55423-3645

© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc. Todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en algunos países. Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.



ESPAÑOL
08-1416

www.insignia-products.com

(877) 467-4289

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN 55423-3645 E.U.A.

© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.

Todos los derechos reservados. INSIGNIA es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc. registrada en algunos países.

Todos los otros productos y los nombres de marca son marcas comerciales de sus respectivos dueños.